- 2. Le Conseil d'Etat rejet le recours pour le surplus.
- 3. Le présent arrêt doit être publié par extrait de la même manière que l'arrêté partiellement annulé.
- 4. La partie défenderesse est condamnée aux dépens du recours d'annulation, estimés à 200 euros.
- La partie intervenante est condamnée aux dépens de l'intervention, estimés à 150 euros.

#### VLAAMSE OVERHEID

### Leefmilieu, Natuur en Energie

[C - 2016/35270]

#### 11 FEBRUARI 2016. — Arrest van de Raad van State

Bij arrest van de Raad van State, nr. 233.797 van 11 februari 2016 in de zaak A.205.318/VII-38.568 wordt het volgende bepaald:

- 1. De Raad van State vernietigt:
- artikel 2;
- in artikel 12 de woorden "De bijzondere jacht op vossen mag ook worden beoefend met kastvallen met een maximumvolume van 1.000 dm³, waarin de gevangen dieren zich vrij kunnen bewegen en die, in gesloten toestand, in de zijwand ter hoogte van het maaiveld minstens één vrije opening hebben waarbinnen een cirkel met een diameter van ten minste 6,5 cm kan worden beschreven. De bovenkant van de kastval bestaat uit ondoorzichtig materiaal";
  - Artikel 13;

van het besluit van de Vlaamse Regering van 23 maart 2012 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 januari 1995 betreffende de organisatie van het jachtexamen, van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 mei 2008 betreffende de jachtopeningstijden in het Vlaamse Gewest voor de periode van 1 juli 2008 tot en met 30 juni 2013 en van het besluit van de Vlaamse Regering van 30 mei 2008 houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder de jacht kan worden uitgeoefend (BS 24 april 2012).

- 2. Dit arrest dient bij uittreksel te worden bekendgemaakt op dezelfde wijze als het gedeeltelijk vernietigde besluit.
- 3. De verwerende partij wordt verwezen in de kosten van het beroep tot nietigverklaring, begroot op 175 euro.

De tussenkomende partij wordt verwezen in de kosten van de tussenkomst, begroot op 125 euro.

## TRADUCTION

# AUTORITE FLAMANDE

# Environnement, Nature et Energie

[C - 2016/35270]

# 11 FEVRIER 2016. — Arrêt du Conseil d'État

Par arrêt du Conseil d'Etat n° 233.797 du 11 février 2016, dans l'affaire A. 205.318/VII-38.568, la disposition suivante est stipulée :

- 1. Le Conseil d'État annule :
- l'article 2;
- dans l'article 12, les mots « La chasse particulière au renard peut également être pratiquée avec des boîtes à fauves d'un volume maximum de 1 000 dm³, qui permettent aux animaux capturés de se mouvoir librement et qui, en position fermée, possèdent dans la paroi latérale à hauteur du niveau du sol, au moins une ouverture libre dans laquelle un cercle d'un diamètre de 6,5 cm au moins peut être inscrit. Le dessus de la boîte à fauves se compose de matériel non transparent » ;
  - l'article 13;
- de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 mars 2012 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 janvier 1995 relatif à l'organisation de l'examen de chasse, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 mai 2008 relatif aux dates d'ouverture de la chasse en Région flamande pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2008 au 30 juin 2013 inclus et de l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 mai 2008 établissant les conditions d'exercice de la chasse (MB 24 avril 2012).
  - 2. Le présent arrêt doit être publié par extrait de la même manière que l'arrêté partiellement annulé.
  - 3. La partie défenderesse est condamnée aux dépens du recours d'annulation, estimés à 175 euros.

La partie intervenante est condamnée aux dépens de l'intervention, estimés à 125 euros.